

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (71)1457

Vol. 1971/0230

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(71) 1457 def.

Brussel, 16 december 1971

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening No. 134/67/EEG en Verordening No. 137/67/EEG houdende vaststelling van de sluisprijzen en de algemene regels inzake het zogenaamde stelsel van "hoofdprodukten en afgeleide produkten" in de sector varkensvlees

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

TOELICHTING

Het onderhavige verordeningvoorstel heeft tot doel de wijzigingen in de naamlijst van Brussel overeenkomstig de aanbeveling van de Internationale Douaneraad van 9 juli 1970 toe te passen en er de consequenties uit te trekken; door de voornoemde aanbeveling, die met ingang van 1 januari 1972 van kracht is, wordt inzonderheid rekening gehouden met de ontwikkeling van de produktie- en analysetechnieken; de aanbeveling werd aanvaard bij beschikking van de Raad van 21 juni 1971 (1).

(1) P.B. nr. L 137 van 23.6.1971, blz. 10.

Voorstel voor een
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening nr. 134/67/EEG en Verordening nr. 137/67/EEG
betreffende de sluisprijzen en het
zogenaamde stelsel van "hoofdprodukten en afgeleide produkten" in de sector
varkensvlees

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
Gelet op Verordening nr. 121/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een
gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees (1), laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. .../71 (2), inzonderheid op arti-
kel 12 lid 4 en op artikel 13, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de nomenclatuurlijst genoemd in artikel 1 van Verordening nr.
121/67/EEG werd gewijzigd, wat betreft de onderverdelingen 02.05 en 15.01 van
het gemeenschappelijk douanetarief, bij Verordening (EEG) nr. .../71; dat derhalve
aanleiding bestaat tot het aanpassen van artikel 1 van Verordening nr. 134/67/EEG
van de Raad van 13 juni 1967 houdende de lijst van de produkten waarvoor sluis-
prijzen worden vastgesteld en houdende de voorschriften voor de vaststelling van
de sluisprijs van geslachte varkens (3); laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 1051/68 (4), alsmede van de bijlagen van Verordening nr. 137/67/EEG
van de Raad van 13 juni 1967 houdende algemene regels inzake het zogenaamde
stelsel van "hoofdprodukten en afgeleide produkten" voor de vaststelling van
extra bedragen in de sector varkensvlees (5), gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 2611/70 (6);

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

.../...

- (1) P.B. nr. 117 van 19. 6.1967, blz. 2283/67.
- (2) P.B. nr.
- (3) P.B. nr. 120 van 21. 6.1967, blz. 2367/67.
- (4) P.B. nr. L 179 van 25. 7.1968, blz. 1.
- (5) P.B. nr. 122 van 22. 6.1967, blz. 2395/67.
- (6) P.B. nr. L 281 van 27.12.1970, blz. 1.

Artikel 1

Artikel 1 van Verordening nr. 134/67/EEG komt als volgt te luiden :

Behalve voor vlees van hele of halve varkens, huisdieren vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld, ook zonder kop, zonder poten of zonder bladrezel (onderverdelingen 02.01 A III a) 1 en 02.06 B I a) 1 van het gemeenschappelijk douanetarief) worden voor de volgende produkten sluisprijzen vastgesteld :

Nummer van het tarief	Omschrijving
01.03	Levende varkens : A. Huisdieren : II. andere : a) Zeugen die ten minste eenmaal gebigd hebben en die ten minste 160 kilogram wegen b) overige
02.01	Vlees en eetbare slachtafvallen, van de dieren bedoeld bij de posten 01.01 tot en met 01.04, vers, gekoeld of bevroren : A. Vlees : III. van varkens : a) van huisdieren : 2. Ham en delen van ham, niet uitgebeend 3. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend 4. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend 5. Buik en buikspek
02.05	Spek (met uitzondering van doorregen spek), alsmede niet geperst, niet gesmolten en ook niet met behulp van oplosmiddelen geëxtraheerd varkensvet en vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt : A. Spek : I. vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld

Nummer van het tarief	Omschrijving
02.06	Vlees en eetbare slachtafvallen van alle soorten (met uitzondering van levers van pluimvee), gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt : B. van varkens (huisdieren) : I. Vlees : a) gezouten of gepekeld : 2. Ham en delen van ham, niet uitgebeend 3. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend 4. Karbonadestreng met halskarbonade, en delen daarvan, niet uitgebeend 5. Buik en buikspek
15.01	Reuzel, ander varkensvet en vet van pluimvee, geperst, gesmolten of behulp van oplosmiddelen geëxtraheerd : A. Geperst of gesmolten reuzen en ander varkensvet : II. andere

Artikel 2

De tekst van de bijlagen van Verordening nr. 137/67/EEG wordt vervangen door de tekst van de bijlagen van deze verordening.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, ...

Voor de Raad

BIJLAGE I

Lijst van de hoofdprodukten en afgeleide produkten voor de in artikel 1, lid 1, van Verordening nr. 121/67/EEG genoemde produkten

	Nr. van de nomenclatuur van bijlage II van Verordening nr. 121/67/EEG	Omschrijving
Hoofdprodukt	02.01 A III a) 1	Vlees van varkens (huisdieren), hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladreuzeel
Afgeleide produkten	02.01 A III a) en 02.06 B I a)	Vlees van varkens (huisdieren), vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld: 6. ander
	02.06 B I b)	Vlees van varkens (huisdieren), gedroogd of gerookt: 1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladreuzeel 6. ander
Hoofdprodukt	02.01 A III a) 2	Ham en delen van ham, niet uitgebeend
Afgeleide produkten	02.01 A III a) en 02.06 B I a)	Vlees van varkens (huisdieren), vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld: 6. ander
	02.06 B I b)	Vlees van varkens (huisdieren), gedroogd of gerookt: 2. Ham en delen van ham, niet uitgebeend 6. ander
	16.01	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvalen of van bloed:
	B	andere:
	I	gedroogde worst en smeerworst, niet gekookt en niet gebakken
	16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvalen:
Hoofdprodukt	B	andere:
	III	overige:
		a) Vlees of slachtafvalen van varkens (huisdieren) bevattend:
		1. 80 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvalen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend:
		aa) Ham, filets en karbonadestreng met halskarbonade, alsmede delen daarvan
		cc) andere
Hoofdprodukt	02.01 A III a) 3	Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend
Afgeleide produkten	02.01 A III a) en 02.06 B I a)	Vlees van varkens (huisdieren), vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld: 6. ander
	02.06 B I b)	Vlees van varkens (huisdieren), gedroogd of gerookt: 3. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend 6. ander

	Nr. van de nomenclatuur van bijlage II van Verordening nr. 137/67/EEG	Omschrijving
	16.01 B I II	Worst van alle soorten van vlees, van slachtafval- len of van bloed: andere: gedroogde worst en smeerworst, niet gekookt en niet gebakken overige
	16.02 B III	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slacht- afval- len: andere: overige: a) Vlees of slachtafval- len van varkens (huisdieren) bevattend: 1. 80 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafval- len, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend: bb) Schouders en delen van schouders cc) andere 2. 40 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten vlees of slachtafval- len, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend 3. minder dan 40 gewichtspercenten vlees of slachtafval- len, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend
Hoofdprodukt	02.01 A III a) 4	Karbonadest- reng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend
Afgeleide produkten	02.01 A III a) en 02.06 B I a) 02.06 B I b)	Vlees van varkens (huisdieren), vers, gekoeld, bevroren, ge- zouten of gepekeld: 6. ander Vlees van varkens (huisdieren), gedroogd of gerookt: 4. Karbonadest- reng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend 6. ander
	16.02 B III	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slacht- afval- len: andere: overige: a) Vlees of slachtafval- len van varkens (huisdieren) bevat- tend: 1. 80 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafval- len, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevat- tend: aa) Ham, filets en karbonadest- reng met halskarbo- nade, alsmede delen daarvan
Hoofdprodukt	02.01 A III a) 5	Buik en buikspek
Afgeleide produkten	02.01 A III a) en 02.06 B I a)	Vlees van varkens (huisdieren), vers, gekoeld, bevroren, ge- zouten of gepekeld: 6. ander

	Nr. van de nomenclatuur van bijlage II van Verordening nr. 137/67/EEG	Omschrijving
	02.06 B I b)	Vlees van varkens (huisdieren), gedroogd, of gerookt: 5. Buik en buikspek 6. ander
	16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafval- len:
	B	andere:
	III	overige:
		a) Vlees of slachtafval van varkens (huisdieren) bevat- tend:
		2. 40 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten vlees of slachtafval, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaron- der begrepen, bevattend
		3. minder dan 40 gewichtspercenten vlees of slachtafval- len, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend
Hoofdprodukt	02.05 A I	Spek (niet-omringd met een laag vet) , vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld
Afgeleide producten	02.05 A II	Spek, gedroogd of gerookt
	02.05 B	Varkensvet
	16.01	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafval of van bloed:
	B	andere:
	I	gedroogde worst en smeerworst, niet gekookt en niet gebakken
	II	overige
	16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtaf- val:
	B	andere:
	III	overige:
		a) Vlees of slachtafval van varkens (huisdieren) bevattend:
		1. 80 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafval, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend:
		cc) andere
		2. 40 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten vlees of slachtafval, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaron- der begrepen, bevattend
		3. minder dan 40 gewichtspercenten vlees of slachtaf- val, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, be- vattend

BIJLAGE II

Volledige lijst van de in artikel 1, lid 1, van Verordening nr. 121/67/EEG bedoelde produkten

Nr. van het tarief	Omschrijving
a) 01.03	Levende varkens: A. Huisdieren: II. andere: a) Zeugen die ten minste eenmaal gebigd hebben en die ten minste 160 kilogram wegen b) overige
b) 02.01	Vlees en eetbare slachtafvallen, van de dieren bedoeld bij de posten 01.01 tot en met 01.04, vers, gekoeld of bevroren: A. Vlees: III. van varkens: a) van huisdieren: 1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladrenzel 2. Ham en delen van ham, niet uitgebeend 3. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend 4. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend 5. Buik en buikspek 6. ander B. Slachtafvallen: II. andere: c) van varkens (huisdieren): 1. Koppen en delen van koppen; kinnebakspek 2. Poten; staarten 3. Nieren 4. Livers 5. Harten, tongen en longen 6. Livers, harten, tongen en longen, met luchtpijp en slokdarm (zogenaamde hartslagen) 7. overige
02.05	Spek (met uitzondering van doorregen spek), alsmede niet-geperst, niet gesmolten en ook niet met behulp van oplosmiddelen geëxtraheerd varkensvet en vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt : A. Spek I. vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld II. gedroogd of gerookt B. Varkensvet
02.06	Vlees en eetbare slachtafvallen van alle soorten (met uitzondering van livers van pluimvee), gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt: A. van varkens (huisdieren): I. Vlees: a) gezouten of gepekeld: 1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladrenzel

Nr. van het tarief	Omschrijving
02.06 (vervolg)	2. Ham en delen van ham, niet uitgebeend 3. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend 4. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend 5. Buik en buikspek 6. ander b) gedroogd of gerookt: 1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladreuze 2. Ham en delen van ham, niet uitgebeend 3. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend 4. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend 5. Buik en buikspek 6. ander II. Slachtafvallen: a) Koppen en delen van koppen; kinnehakspiek b) Poten; staarten c) Nieren d) Levers e) Harten, tongen en longen f) Levers, harten, tongen en longen, met luchtpijp en slokdarm (zogenaaide hartslagen) g) andere
15.01	Reuze, ander varkensvet en vet van pluimvee, geperst, gesmolten of met behulp van oplosmiddelen geëxtraheerd : A. Reuze en ander geperst of gesmolten varkensvet: I. bestemd voor ander industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van levensmiddelen (a) II. andere
c) 16.01	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed: A. Leverworst B. andere (b): I. gedroogde worst, niet gekookt en niet gebakken II. overige
16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen: A. van levers: II. andere

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

(b) De heffing op worstjes in verpakkingen welke mede een conserveringsvloeistof bevatten, wordt alleen berekend over het gewicht van de worstjes.

nummer van
het tarief

Omschrijving

B. andere:

III. overige:

a) Vlees of slachtafvallen van varkens (huisdieren) bevattend:

1. 80 of meer gewichtspereenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend:

aa) Ham, filets en karbonadestreng met halskarbonade, alsmede delen daarvan

bb) Schouders en delen van schouders

cc) andere

2. 40 of meer, doch minder dan 80 gewichtspereenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend

3. minder dan 40 gewichtspereenten vlees of slachtafvallen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend